

size:145x210mm

Mini-Multitool - Art.-Nr. 29 681
Mini outil polyvalent - N° art. 29 681
Mini Multi-Tool - Art.No.29 681
Mini multiverktyg - art. nr 29 681



1. Hauptfunktionen / Fonctions principales / Hoofdfuncities /

Hovedfunksjoner / Huvudfunktioner / Main functions:

- A. Kreuzschraubendreher / Tournevis Phillips / Kruisopschroevendraaier / Stjærneskrutrekker / Stjærnskrummejsel / Phillips screwdriver
- B. Schlitzschraubendreher / Tournevis plat / Sleufschroevendraaier / Flat skrutrekker / Slitsad skrummejsel / Slotted screwdriver
- C. Kleine feine Klinge / Petite lame à bord fin / Klein mes met fijne rand / Liten kniv med fin kant / Litet fint knivblad / Small fine edge blade
- D. Flaschenöffner / Ouvre-bouteille / Flessenopener / Flaskeåpner / Flasköppnare / Bottle opener
- E. LED-Taschenlampe / Lampe torche LED / LED-zaklamp / LED-lommelykt / LED-ficklampa / LED flashlight
- F. Schlüsselanhänger / Porte-clés / Sleutelhanger / Nøkkeling / Nyckelkedja / Keychain

2. LED-Taschenlampe bedienen:

Zum Einschalten der LED-Lampe die schwarze Taste an der oberen Abdeckung drücken, zum Ausschalten der Lampe Taste loslassen.

Utilisation de la lampe torche LED :

Appuyez sur le bouton noir du couvercle supérieur pour allumer l'éclairage LED, relâchez le bouton pour éteindre l'éclairage.

Bedienen van de LED-zaklamp:

Druk op de zwarte knop op de bovenste afdekking om de LED-lamp in te schakelen, en laat de knop los om de lamp uit te schakelen.

Slik bruker du LED-lommelykten:

Trykk den svarte knappen på toppdekslet for å slå på LED-lampen; slipp knappen for å slå av lampen.

Hur man använder LED-ficklampa:

Tryck på den svarta knappen på den övre luckan för att slå på LED-lampan, släpp knappen för att stänga av lampan.

How to operate LED Flashlight:

Press the black button on the top cover to switch on the LED light, release the button to switch off the light.

3. Batterien wechseln:

Im Lieferumfang sind 2 3-V-Lithium-Knopfzellen (CR1220) enthalten. Mit dem Kreuzschraubendreher drei Schrauben zum Öffnen der oberen Abdeckung entfernen, Batterien auswechseln und Abdeckung und Schrauben wieder anbringen.

Remplacement des piles :

2 piles bouton 3 V au lithium (CR1220) sont incluses. Avec un tournevis Phillips, retirez les trois vis pour ouvrir le couvercle supérieur, remplacez les piles puis remettez le couvercle et les vis.

Vervangen van de batterijen:

2 lithium knoopcelbatterijen van 3V (CR1220) worden meegeleverd. Gebruik een kruisopschroevendraaier voor het verwijderen van de drie schroeven voor het openen van de bovenste afdekking, vervang de batterijen en plaats de afdekking en de schroeven vervolgens terug.

Slik bytter du batteriene:

Det følger med 2 stk. 3 V litiumknappcellebatterier (CR1220). Bruk en stjærneskrutrekker for å fjerne tre skruer og åpne toppdekslet, bytt ut batteriene, og sett på dekslet og skruene igjen.

Hur man byter ut batterierna:

2 st 3V litiumknappsbatterier (CR1220) ingår. Använd en stjærnskrummejsel för att ta bort de tre skruvarna för att öppna det övre locket, byt ut batterierna och sätt tillbaka locket och skruvarna.

How to replace the batteries:

2pcs 3V lithium button cell batteries (CR1220) are included. Use Phillips screwdriver to remove three screws to open the top cover, replace the batteries and then put back the cover and screws.

ENTSORGUNG:

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

Entsorgen Sie den Artikel und die Batterien umweltgerecht, wenn Sie sich von ihm trennen möchten. Das Gerät und die Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie sie bei einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung. Entfernen Sie zuvor die Batterien.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Deutschland
Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte
in Deutschland an die 0180 5306363* oder info@eurotops.de
in Österreich an die 01 230604312 oder info@eurotops.at
in der Schweiz an die 044 2836125 oder info@eurotops.ch
I Norge tkd@eurotops.de
Sverige tkd@eurotops.de

Bei ggf. erforderlicher Rücksendung der Ware adressieren Sie diese bitte an die auf Ihrer Rechnung stehende Retourenadresse.

*14 Cents/Min. aus dem deutschen Festnetz, aus dem deutschen Mobilfunknetz max. 42 Cents/Min.

Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Änderungen in Technik und Ausstattung sind vorbehalten.

© 23.05.2017

正面

COLLECTE ET TRAITEMENT :

Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarassez-vous de l'emballage de manière écologique et mettez-le à la collecte des matériaux recyclables.

Éliminez le produit et les piles d'une manière écologique si vous désirez vous en séparer. L'appareil et les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers. Apportez-les à un centre de recyclage pour appareils électriques ou électroniques usagés. Votre administration locale vous donnera des informations supplémentaires. Enlevez d'abord les piles.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Allemagne
Pour des renseignements techniques veuillez contacter
en France 089 2700470 ** ou info@eurotops.fr
Pour retourner un produit, veuillez utiliser l'adresse indiquée sur la facture.
**0,34 €/min + surcoût éventuel d'un opérateur
Ce mode d'emploi correspond au niveau technique au moment de la mise sous presse.
Sous réserve de modifications techniques et d'équipement.
© 23.05.2017

EURO
FOPS

AFVALVERWIJDERING:

De verpakking is recyclebaar. De verpakking daarom niet bij het huishoudelijk afval doen, maar milieuvriendelijk afvoeren.

Verwijder eerst de batterijen! Apparaat en batterijen, indien deze worden afgedankt, eveneens milieuvriendelijk afvoeren. Dus niet bij het huisvuil, maar naar een recyclingdepot voor gebruikte elektrische en elektronische apparaten. Informatie hierover is verkrijgbaar bij de gemeentelijke of bevoegde instanties voor de afval verwijdering.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Duitsland

EURO
FOPS

Voor technische informatie, kunt u bellen of mailen
in Nederland tel.: 026 3736 333 of info@eurotops.nl

Een eventuele teruggave van de producten dient te worden gericht aan het retouradres vermeld op uw factuur.
De inhoud van deze gebruiksaanwijzing reflecteert de stand der techniek bij het ter perse gaan.
Eventuele wijzigingen in technologie en uitvoering van de apparatuur voorbehouden.
© 23.05.2017

AVHENDING:

Emballasjematerialet kan resirkuleres. Avhend emballasjen på en miljøvennlig måte ved å kaste den i riktig avfallsbeholder for resirkulerbart materiale.

Avhend produktet og batteriene separat av miljøhensyn. Apparatet og batteriene må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Ta dem til en gjenvinningsstasjon for brukte elektriske og elektroniske apparater. For mer informasjon kan du ta kontakt med lokale myndigheter. Fjern batteriene først.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Tyskland
Hvis du trenger teknisk støtte, vennligst kontakt ...
I Norge tkd@eurotops.de

EURO
FOPS

En eventuell retur av produktene må sendes til returadressen som er oppgitt på fakturaen.
Bruksanvisningen gjenspeiler kun de tekniske forhold som var tilgjengelige under trykkingen.
Det tas forbehold om eventuelle endringer i teknologi og utstyr senere.
© 23.05.2017

AVFALLSHANTERING:

Förpackningsmaterialet är återvinningsbart. Kasta förpackningsmaterialet i rätt behållare på återvinningsstationen.

Tänk på miljön när du kastar produkten och batterierna. Produkten och batterierna får inte kastas som hushållsavfall. Ta dem till en återvinningscentral för elektronik och elektriska apparater. För mer information kontakta din kommun. Ta ur batterierna först.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Tyskland

EURO
FOPS

För teknisk support, kontakta Sverige tkd@eurotops.de
Om du vill returnera produkten vänder du dig till returadressen som anges på ditt kvitto.
Bruksanvisningen använder den tekniska informationen som var tillgänglig vid datumet den trycktes.
Vi förbehåller oss för ändringar av utrustningen eller teknisk art.
© 23.05.2017

DISPOSAL :

The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recyclable waste collection containers.

Dispose of the product and the batteries in view of the environment if you want to separate. The device and the batteries must not be thrown in with domestic waste. Take them to a recycling center for used electrical and electronic devices. For more information you can consult your local government. Remove batteries first.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Germany
If technical support is needed, please call ...
in Germany 0180 530 63 63* or info@eurotops.de
in Austria 01 230 60 43 12 or info@eurotops.at
in Switzerland 044 28 36 125 or info@eurotops.ch
in the Netherlands 026 37 36 333 or info@eurotops.nl
in France 0892 700 470** or info@eurotops.fr

EURO
FOPS

In Norway tkd@eurotops.de
In Sweden tkd@eurotops.de
* 14 Cents/minute via German landline, max. 42 cents/minute via mobile phone network
** 34 Cents/minute via French landline

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.
The manual only reflects the technical conditions available under printing. Any changes in technology and equipment are reserved.
© 23.05.2017

背面